

淡江大學 1 1 1 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	大二俄語	授課 教師	郭昕宜 KUO HSIN-YI
	RUSSIAN (II)		
開課系級	俄文二A	開課 資料	實體課程 必修 上學期 4學分
	TFUXB2A		
課程與SDGs 關聯性	SDG4 優質教育		
系（所）教育目標			
<p>一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。</p> <p>二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。</p> <p>三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。</p> <p>四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。</p>			
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重			
<p>A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。(比重：16.00)</p> <p>B. 具備俄語檢定口說B1的能力。(比重：16.00)</p> <p>C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。(比重：16.00)</p> <p>D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。(比重：16.00)</p> <p>E. 具備俄文翻譯的能力。(比重：16.00)</p> <p>F. 具備基本的商務俄文知識。(比重：5.00)</p> <p>G. 具備通曉俄國文學、文化與國情的能力。(比重：15.00)</p>			
本課程對應校級基本素養之項目與比重			
<p>1. 全球視野。(比重：30.00)</p> <p>2. 資訊運用。(比重：10.00)</p> <p>3. 洞悉未來。(比重：10.00)</p> <p>4. 品德倫理。(比重：5.00)</p> <p>5. 獨立思考。(比重：30.00)</p> <p>6. 樂活健康。(比重：5.00)</p> <p>7. 團隊合作。(比重：5.00)</p> <p>8. 美學涵養。(比重：5.00)</p>			

課程簡介	大二俄語係本系學生修習俄語的主要科目，沿襲大一俄語之程度，進一步認識俄語文法並進行各種練習，包括口語等實用操作。本科目有實施檔修制度，若下學期修課成績未達標準，將無法修習大三俄語。
	This course is a continuation of the study of fundamental Russian with more complicated sentence pattern practice.

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	訓練同學運用基礎俄語語法規則；培養學生俄語閱讀能力；培養學生俄語句法與文章結構分析能力。	Students will be able to train the fundamental Russian grammar rules; Develop students' Russian language reading comprehension skills; Develop students' analytical skills in recognizing Russian sentence and structures of articles.
2	大二俄語係本系學生修習俄語的主要科目，沿襲大一俄語之程度，進一步認識俄語文法並進行各種綜合練習，包括口語等實用操作。	This course is a continuation of the study of fundamental Russian with more complicated sentence pattern practice.

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所)核心能力	校級基本素養	教學方法	評量方式
1	認知	ABCDEFGF	12345678	講述、討論、發表、實作	測驗、作業、討論(含課堂、線上)、實作
2	認知	ABCDEFGF	12345678	講述、討論、發表、實作	測驗、作業、討論(含課堂、線上)、實作

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	111/09/05~ 111/09/11	說明上課方式、課程進度、參考書目、工具書、評分標準與上課秩序要求。 Урок 13. Глагол движения: НСВ и СВ.	
2	111/09/12~ 111/09/18	Урок 13. Текст. Что? Где? Куда? Откуда?	
3	111/09/19~ 111/09/25	Урок 13. НСВ и СВ: будущее время. Форма императива СВ.	

4	111/09/26~ 111/10/02	Урок 13. Будущее время глаголов движения.	
5	111/10/03~ 111/10/09	Урок 13. Текст	
6	111/10/10~ 111/10/16	Урок 14. Дательный падеж. Употребление глаголов НСВ-СВ.	
7	111/10/17~ 111/10/23	Урок 14. Винительный падеж прилагательных, притяжательных и указательных местоимений, порядковых числительных (един. ч.); местоимение «свой».	
8	111/10/24~ 111/10/30	Урок 14. Дательных падеж прилагательных, притяжательных и указательных местоимений, порядковых числительных (един. ч.).	
9	111/10/31~ 111/11/06	考前複習週	
10	111/11/07~ 111/11/13	期中考試週	
11	111/11/14~ 111/11/20	Урок 15. Родительных падеж при отрицании: прошедшее и будущее время	
12	111/11/21~ 111/11/27	Урок 15. Родительный и дательный падежи при обозначении места нахождения; текст.	
13	111/11/28~ 111/12/04	Урок 15. Предложный падеж прилагательных, притяжательных и указательных местоимений, порядковых числительных (един. число)	
14	111/12/05~ 111/12/11	Урок 15. Родительный и предложный падежи при выражении времени; Родительный и винительный падежи при выражении времени; глагол движения с приставками	
15	111/12/12~ 111/12/18	Урок 16 Быть/ стать + творительный падеж; творительный падеж прилагательных, притяжательных и указательных местоимений, порядковых числительных (един. ч.)	
16	111/12/19~ 111/12/25	Урок 16. Текст.	
17	111/12/26~ 112/01/01	Урок 16 и повторение	
18	112/01/02~ 112/01/08	期末考試週(本學期期末考試日期為:112/1/3-112/1/9)	
修課應 注意事項	期中期末考比重可能會視同學成績好壞做調整。		
教學設備	電腦、投影機		
教科書與 教材	1. 自製講義 2. В. Антонова, М. Нахабина, Дорога в Россию. 2. СПб: Злотоуст, 2017.		

參考文獻	<p>1. Беликова Л.Г., Шутова Т.А. Русский язык: первые шаги. Часть 2. СПб.: Изд. Санкт-Петербургского уни-та, 2003.</p> <p>2. 蘇淑燕, 《基礎俄語語法 (Грамматика русского языка. Базовый курс)》, 台北: 敦煌, 2004年9月。</p> <p>3. Одинцова И.В., Малашенко Н.М., Бархударова Е.Л. Рабочая тетрадь по русской грамматике. С комментариями на английском языке. М.: Флинта: Наука, 2002.</p>
批改作業 篇數	8 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)
學期成績 計算方式	<p>◆出席率: 6.0 %   ◆平時評量: 32.0 %   ◆期中評量: 25.0 %</p> <p>◆期末評量: 25.0 %</p> <p>◆其他〈背課文〉: 12.0 %</p>
備考	<p>「教學計畫表管理系統」網址: <a href="https://info.ais.tku.edu.tw/csp">https://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處 首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。</p> <p><b>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</b></p>